



Canadian National Railways
system timetable
effective April 27th, 1975 to
October 25th, 1975.

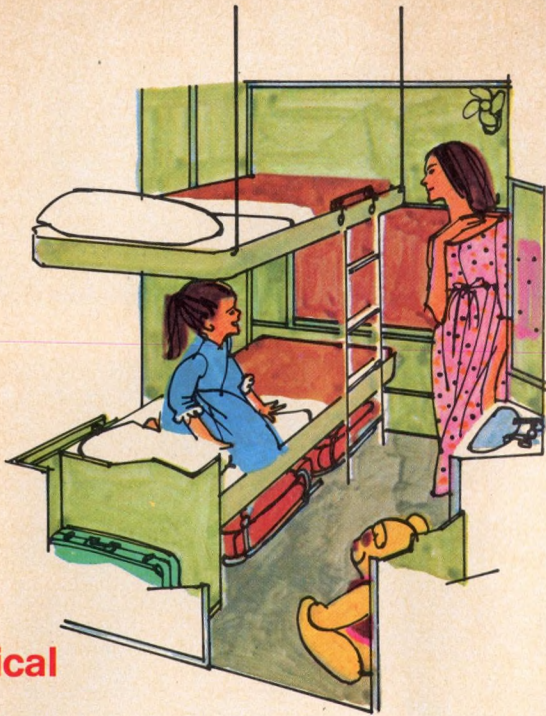
Chemins de fer Nationaux
du Canada
Indicateur général
en vigueur du 27 avril 1975
au 25 octobre 1975



Canadian National Railways
system timetable
effective April 27th, 1975 to
October 25th, 1975.

Chemins de fer Nationaux
du Canada
Indicateur général
en vigueur du 27 avril 1975
au 25 octobre 1975





Designed for travel comfort: CN's economical Dayniter, sleeping car and friendly lounge.

Pour votre détente: "Superconfort" à prix économique, voiture-lits, et salon où se font d'agréables rencontres.



CONDENSED SCHEDULE — TABLEAU SOMMAIRE

MONTRÉAL/TORONTO — WINNIPEG — SASKATOON — EDMONTON — JASPER — VANCOUVER

SUPER CONTINENTAL			DAILY QUOTIDIEN				Time Zone	SUPER CONTINENTAL		
Train 3	Train 1	Example Exemple (Train 1)	Km.	Mi.	For complete schedules see Tables 37-40 Voir tableaux 37-40 pour horaires complets		Fuseau horaire	Example Exemple (Train 2)	Train 2	Train 4
..	21 25	Sun. Dim.	0	0	Dp	MONTRÉAL, QUÉ.	ET/HE	Thu. Jeu.	09 40	..
..	21 46	↓	19	12		Dorval	"	↑	09 15	..
..	23 45		186	116	Ar	OTTAWA, ONT.	"	↑	07 25	..
..	23 59	↓			Dp		"	↑	07 10	..
..	02 00	Mon. Lun.	326	203		Pembroke	"	↓	04 58	..
..	06 15	↓	549	341		North Bay	"	Thu. Jeu.	00 40	..
..	08 25	↓	683	424	Ar	Capreol	"	Wed. Mer.	22 50	..
	Train 3								Train 4	
16 50	23 59	Sun. Dim.	0	0	Dp	TORONTO, ONT.	ET/HE	Thu. Jeu.	07 00	07 00
18 30	01 40	Mon. Lun.	101	63		Barrie	"	↑	05 20	05 20
19 05	02 15	↓	139	86		Orillia	"	↑	04 45	04 45
21 15	04 35		257	160		Parry Sound	"	Thu. Jeu.	02 20	02 20
00 10	07 45	↓	438	272		Sudbury	"	↑	23 30	23 30
00 45	08 20	↓	460	286	Ar	Capreol	"	↑	22 55	22 55
	Train 1								Train 2	
01 05	09 35	Mon. Lun.	683	424	Dp	Capreol	"	↑	21 45	22 35
04 45	13 40	↓	922	573		Foleyet	"	↑	17 10	18 00
08 45	18 25		1159	721		Hornepayne	"	↑	13 05	14 25
12 25	22 05	Tue. Mar.	1371	852		Nakina	"	↑	09 00	10 35
14 50	00 55	↓	1552	964		Armstrong	ET/HE	↑	06 35	08 15
17 10	03 50	↓	1775	1103		Sioux Lookout, Ont.	CT/HC	Wed. Mer.	01 45	03 25
23 15	10 45		2181	1355	Ar	WINNIPEG, MAN.	"	↑	18 30	20 20
23 59	12 05	↓			Dp		"	↑	17 15	19 20
01 16	13 25		2270	1411		Portage-la-Prairie	"	↑	15 55	17 50
02 36	14 45		2388	1484		Brandon North	"	↑	14 30	16 35
05 40	18 05		2632	1636		Melville, Sask.	"	↑	10 10	12 20
08 10	20 35		2839	1765		Watrous	"	↑	07 05	09 15
09 40	22 00		2940	1827	Ar	SASKATOON, SASK.	"	↑	05 40	07 50
10 05	22 40	↓			Dp		"	↑	05 15	07 15
11 30	00 15	Wed. Mer.	3030	1883		Biggar	CT/HC	↑	04 05	06 00
14 20	03 15	↓	3256	2023		Wainwright, Alta.	MT/HR	Tue. Mar.	00 45	02 40
16 50	06 10		3459	2150	Ar	EDMONTON, ALTA.	"	↑	21 55	23 59
17 20	07 10	↓			Dp		"	↑	21 15	23 00
20 25	10 30		3667	2279		Edson	"	↑	18 10	19 55
23 05	13 20		3838	2385	Ar	JASPER, ALTA.	"	↑	15 05	17 00
23 40	13 45	↓			Dp		"	↑	14 40	16 25
03 10	17 15		4051	2518		Blue River, B.C.	MT/HR	↑	09 25	11 15
08 00	22 10		4275	2657		Kamloops Jct.	PT/HP	↑	04 40	06 45
12 45	03 00	Thu. Jeu.	4477	2783		Boston Bar	"	↑	23 50	01 45
14 58	05 20	↓	4593	2854		Chilliwack	"	↑	21 12	23 07
16 36	07 13	↓	4670	2903		New Westminster	"	↑	19 18	21 33
17 15	07 55	Thu. Jeu.	4689	2914	Ar	VANCOUVER, B.C.	PT/HP	Sun. Dim.	18 45	21 00

TIMES SUBJECT TO CHANGE—CONSULT AGENTS
RE SCHEDULESHORAIRES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MODIFIÉS,
CONSULTER L'AGENT CN

MONTRÉAL – BROCKVILLE – KINGSTON – BELLEVILLE – TORONTO

25			①	① ③ ★ ♠	★	★	① ③ ●	① ★ ☒	★	♣ ★
			ONTARIAN 647	TURBO 63	LAKESHORE 51	RAPIDO 61	TURBO 67	RAPIDO 65	BONAVENTURE 55	CAVALIER 59
Km.	Mi.	Eastern Time Heure de l'Est	Ex. Sun. Sauf dim.	Ex. Sat. & Sun. Sauf sam. et dim.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Fri. & Sun. Ven. et dim.	Daily Quot.	Daily Quot.
0	0	Montréal, Qué. . . . .	..	07 20	09 00	11 40	16 30	16 30	16 50	23 30
19	12	Dorval . . . . .	..	07 37	09 22	12 02	16 47	16 52	17 13	23 55
112	69	Cornwall, Ont. . . . .	..	↓	10 15	↓	↓	↓	18 03	00 58
185	115	Prescott . . . . .	..	↓	10 52	↓	↓	↓	18 54	02 25
204	127	Brockville . . . . .	..	↓	11 12	↓	↓	↓	19 40	03 15
250	155	Gananoque . . . . .	..	↓	11 38	↓	↓	↓	20 25	04 50
280	174	Kingston	07 20	↓	12 03	↓	↓	↓	21 05	① 05 45
322	200	Napanee	07 40	↓	12 25	↓	↓	↓	21 40	① 06 00
357	222	Belleville	08 05	↓	12 55	↓	↓	↓	21 40	① 06 41
377	234	Trenton Jct.	08 18	↓	13 35	↓	↓	↓	22 00	07 04
427	265	Cobourg	08 50	↓	14 18	↓	↓	↓	22 20	07 30
438	272	Port Hope	08 59	↓	14 38	↓	↓	↓	..	..
488	303	Oshawa	09 25	↓	14 59	↓	↓	↓	..	..
519	322	Guildwood	09 42	11 07	16 15	20 17	21 05	21 05	..	..
539	335	Toronto, Ont.	09 59	11 30	16 39	20 40	21 29	21 29	..	..

TORONTO – BELLEVILLE – KINGSTON – BROCKVILLE – MONTRÉAL

25			① ③ ★ ♠	★	★	① ③ ●	① ★ ☒	★	①	♣ ★
			TURBO 62	LAKESHORE 50	RAPIDO 60	TURBO 66	RAPIDO 64	BONAVENTURE 54	ONTARIAN 648	CAVALIER 58
Km.	Mi.	Eastern Time Heure de l'Est	Ex. Sat. & Sun. Sauf sam. et dim.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Fri. & Sun. Ven. et dim.	Daily Quot.	Ex. Sat. Sauf sam.	Daily Quot.
0	0	Toronto, Ont.	07 45	09 25	11 40	16 30	16 30	16 50	19 30	23 30
20	13	Guildwood	08 02	09 46	12 00	16 47	16 50	17 11	19 47	23 53
51	32	Oshawa	↓	10 05	↓	↓	↓	17 30	20 02	① 00 17
102	63	Port Hope	↓	10 44	↓	↓	↓	18 06	20 29	① 00 50
112	70	Cobourg	↓	11 22	↓	↓	↓	18 44	20 38	① 01 04
163	101	Trenton Jct.	↓	11 47	↓	↓	↓	19 25	21 06	C
182	113	Belleville	↓	12 10	↓	↓	↓	20 13	21 20	02 10
217	135	Napanee	↓	12 35	↓	↓	↓	20 13	21 40	C
259	161	Kingston	↓	13 09	↓	↓	↓	21 00	22 05	03 20
290	180	Gananoque	↓	13 24	↓	↓	↓	21 55	..	① 04 45
335	208	Brockville	↓	13 59	↓	↓	↓	22 20	..	..
354	220	Prescott	↓	14 03	↓	↓	↓	..	..	..
428	266	Cornwall	↓	14 55	16 14	20 14	21 04	21 00	..	06 00
521	324	Dorval, Qué.	11 29	15 24	16 39	20 40	21 29	21 55	..	07 05
539	335	Montréal, Qué.	11 55	15 24	16 39	20 40	21 29	22 20	..	07 30

REFERENCE MARKS—TABLE 25

- ① No checked baggage.
- ③ Oversize baggage, skis and ski poles not accepted on Turbos.
- ★ All coach seats reserved at no extra charge.
- ☆ Coach seats reserved for through Montreal/Dorval – Guildwood/Toronto – passengers at no extra charge.
- ▲ No local traffic between Montreal and Dorval.
- △ No local traffic between Toronto and Guildwood.
- ☒ Operates May 19, Aug. 4, Sept. 1, Oct. 13 and will not operate May 18, Aug. 3, Aug. 31 and Oct. 12.
- ♠ Will not operate May 19, July 1, Aug. 4, Sept. 1 and Oct. 13.
- C Stops on Sundays to detrain revenue passengers.
- ♣ Sleeping cars open for occupancy at Montreal and Toronto 22 30.
- All seats reserved at extra charge.

SYMBOLES—TABLEAU 25

- ① Ne prend pas de bagages enregistrés.
- ③ Les bagages de grande taille, les skis et cannes de ski ne sont pas admis dans le Turbo.
- ★ La réservation (gratuite) des places coach est obligatoire.
- ☆ La réservation (gratuite) des places coach est obligatoire pour liaison directe Montréal/Dorval – Guildwood/Toronto.
- ▲ Pas de service local entre Montréal et Dorval.
- △ Pas de service local entre Toronto et Guildwood.
- ☒ Circule les 19 mai, 4 août, 1^{er} septembre et 13 octobre, et ne circule pas les 18 mai, 3 août, 31 août et 12 octobre.
- ♠ Ne circule pas les 19 mai, 1^{er} juillet, 4 août, 1^{er} septembre et 13 octobre.
- C Laisse payants les dimanches.
- ♣ A Montréal et Toronto, voitures-lits à la disposition des voyageurs à compter de 22h30.
- Toutes les places sont réservées avec supplément.

TORONTO – HAMILTON – NIAGARA FALLS

① 645-646		① 641-642		① 637-638		28		① 636-635		① 640-639		① 644-643	
Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Km.	Mi.	Eastern Time	Hour de l'Est	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.	Daily Quot.
23 05	17 30	09 15	0	0	Dp	Toronto, Ont.	Ar	08 35	15 10	22 30			
..	17 53	..	34	21		Oakville	..	08 07	14 44	22 04			
..	18 07	09 50	52	32		Burlington	..	07 57	14 33	21 53			
23 50	18 25	10 05	63	39		Hamilton	..	A 07 45	14 20	21 40			
00 12	18 47	10 27	90	56		Grimsby	① ③	07 22	13 57	21 17			
00 30	19 05	10 45	99	61		St. Catharines	②	07 05	13 40	21 00			
00 50	19 25	11 05	133	82	Ar	Niagara Falls	① Dp	06 45	13 20	20 40			

TORONTO – STOUFFVILLE

① 632		29		① 631	
Ex. Sat. & Sun. Sauf sam. et dim.	Km.	Mi.	Eastern Time	Hour de l'Est	Ex. Sat & Sun. Sauf sam et dim.
17 20	0	0	Dp	Toronto, Ont.	Ar
17 47	22	14		Agincourt	..
17 53	27	17		Milliken	..
17 59	31	20		Unionville	..
18 05	36	22		Markham	..
18 15	46	29	Ar	Stouffville, Ont.	Dp

Separate CN tickets required for this service—On doit avoir un billet spécial CN pour ce service

TORONTO – BARRIE

① 169		30		① 168	
Ex. Sat. & Sun. Sauf sam. et dim.	Km.	Mi.	Eastern Time	Hour de l'Est	Ex. Sat. & Sun. Sauf sam. et dim.
17 15	0	0	Dp	Toronto, Ont.	Ar
17 47	29	18		Maple	..
17 54	37	23		King	..
18 04	48	30		Aurora	..
18 11	55	34		Newmarket	..
18 22	67	42		Bradford	..
18 34	83	52		Lefroy	..
18 50	101	63	Ar	Barrie, Ont.	Dp

Separate CN tickets required for this service—On doit avoir un billet spécial CN pour ce service

HORNEPAYNE – MANITOUWADG E

D M269		31		D M270	
Tue. Thu. Sat. Mar. Jeu. Sam.	Km.	Mi.	Eastern Time	Hour de l'Est	Tue. Thu. Sat. Mar. Jeu. Sam.
08 00	0	0	Dp	Hornepayne, Ont.	Ar
09 30	68	42		Hillsport	..
10 20	105	65		Geco	..
11 00	113	70	Ar	Manitouwadge, Ont.	Dp

HEARST – NAKINA

M273		32		M272	
Tue. Thu. Sat. Mar. Jeu. Sam.	Km.	Mi.	Eastern Time	Hour de l'Est	Sun. Wed. Fri. Dim. Mer. Ven.
12 00	0	0	Dp	Hearst, Ont.	Ar
f 12 55	36	22		Calstock	..
f 13 40	69	43		Ameson	..
f 14 25	103	64		Savoff	..
f 14 55	122	76		Pagwa River	..
f 15 05	126	79		Pagwa	..
f 16 00	168	105		Ogahalla	..
f 16 45	202	125		Grant	..
17 30	232	144	Ar	Nakina, Ont.	Dp

WINNIPEG – SIOUX LOOKOUT

M286		32A		M287	
Tue. Thu. Mar. Jeu.	Km.	Mi.	Central Time	Hour du Centre	Wed. Fri. Mer. Ven.
12 00	0	0	Dp	Winnipeg, Man.	Ar
13 10	88	55		Elma, Man.	..
15 05	169	99		Malachi, Ont.	..
16 30	185	115		Minaki	..
17 45	208	129		Redditt	..
20 10	291	181		Red Lake Road	..
22 00	386	240		Hudson	..
22 30	405	252	Ar	Sioux Lookout, Ont.	Dp

REFERENCE MARKS—TABLES 26-32A

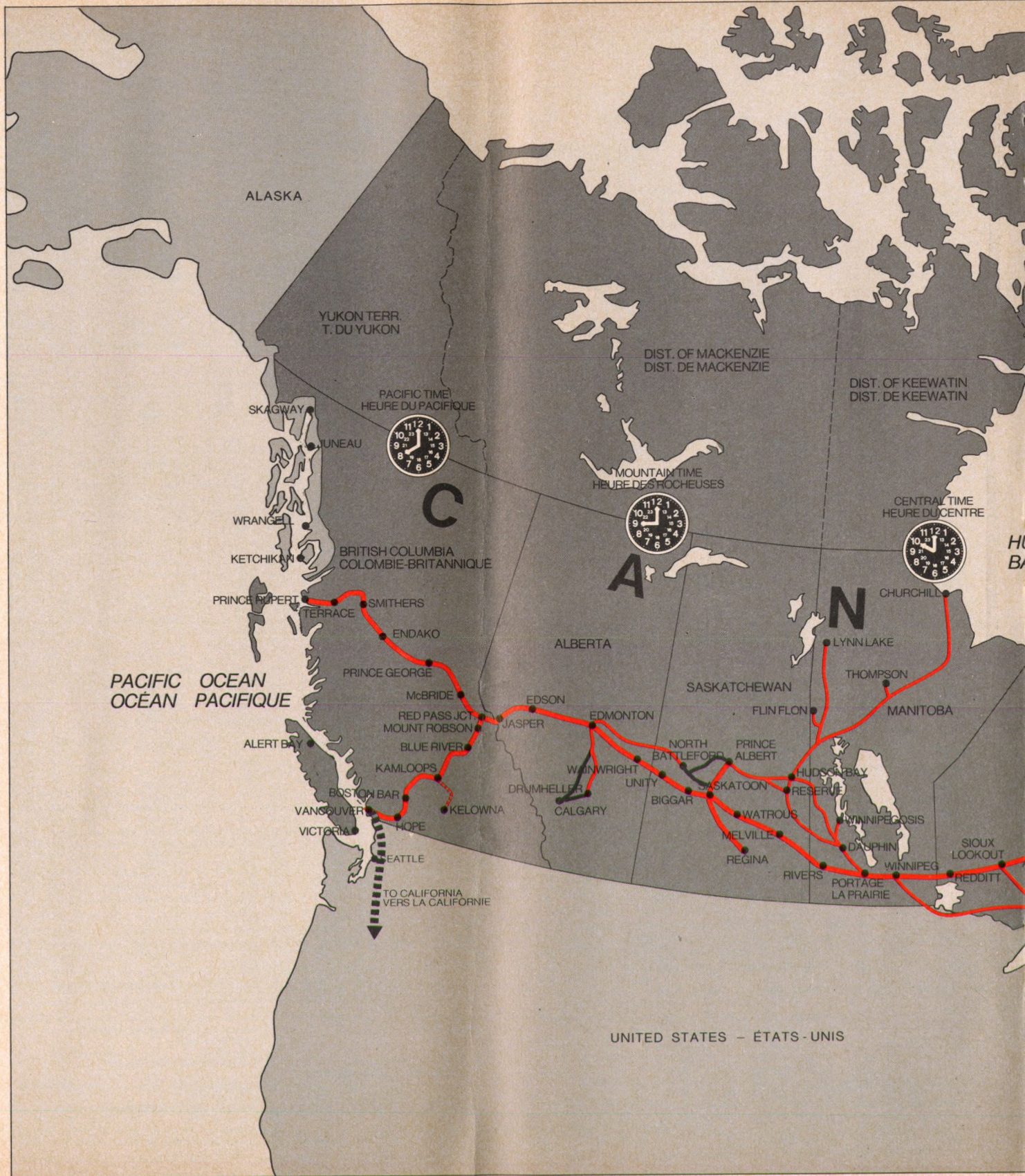
- ① No checked baggage.
- ② Limited baggage facilities prohibits pets, remains, large trunks, bulky items, i.e., canoes, baby carriages, etc.
- ③ Tickets reading via Canadian National Railways between Grimsby, St. Catharines, Niagara Falls, and points beyond Hamilton, will be honoured by Canada Coach Lines between these points and Hamilton.
- ④ Checked baggage Fridays and Sundays only.
- ▽ No local traffic between Toronto and Oakville.
- ▲ No local traffic between Toronto and West Toronto.
- f Stops on signal. M Mixed Train.
- ♣ Will not operate May 19, July 1, Aug. 4, Sept. 1 and Oct. 13.
- A Passengers from Hamilton for Brantford and west use Train 636, at 07 45 to Burlington for connection with Train 651
- B Bus leaves CN Station, Hamilton 17 10 and 19 35 direct to CN Station Dundas.
- C Bus leaves Dundas CN Station 14 59 and 21 39 direct to CN Station Hamilton
- D Stops on signal at any point between Hornepayne and Manitouwadge.

SYMBOLS—TABLES 26-32A

- ① Ne prend pas de bagages enregistrés.
- ② Faute d'espace, les dépouilles mortelles ainsi que les petits animaux, les malles et autres articles encombrants tels que canoës, voitures d'enfant, etc., ne sont pas transportés.
- ③ Les billets valables dans les trains du Canadien National entre Grimsby, St. Catharines, Niagara Falls, et les points au-delà d'Hamilton sont acceptés par Canada Coach Lines entre ces points et Hamilton.
- ④ Bagages enregistrés les vendredis et dimanches seulement.
- ▽ Pas de service local entre Toronto et Oakville.
- ▲ Pas de service local entre Toronto et West Toronto.
- f Arrêt facultatif. M Train mixte.
- ♣ Ne circule pas les 19 mai, 1^{er} juillet, 4 août, 1^{er} sept. et 13 oct.
- A Les voyageurs au départ d'Hamilton à destination de Brantford ou d'au-delà empruntent le train 636, départ à 7h45, et correspondent avec le train 651 à Burlington.
- B Des autocars assurent une liaison directe entre les gares CN d'Hamilton et de Dundas. Départ: 17h10 et 19h35.
- C Liaison par autocar Dundas-Hamilton, dép. de la gare CN à Dundas à 14h59 et 21h39 pour la gare CN d'Hamilton.
- D Arrêt facultatif à toute station entre Hornepayne et Manitouwadge.

TRAVEL TEMPO. Designed for today. Serving Southwest Ontario. Coaches. Club Cars. Refreshments.

VOYAGEZ "TEMPO". La façon moderne de se déplacer dans le sud-ouest de l'Ontario. Voitures coach et club. Service de restauration.



principal passenger lines



grandes lignes du réseau

NEWFOUNDLAND TIME
HEURE DE TERRE-NEUVE



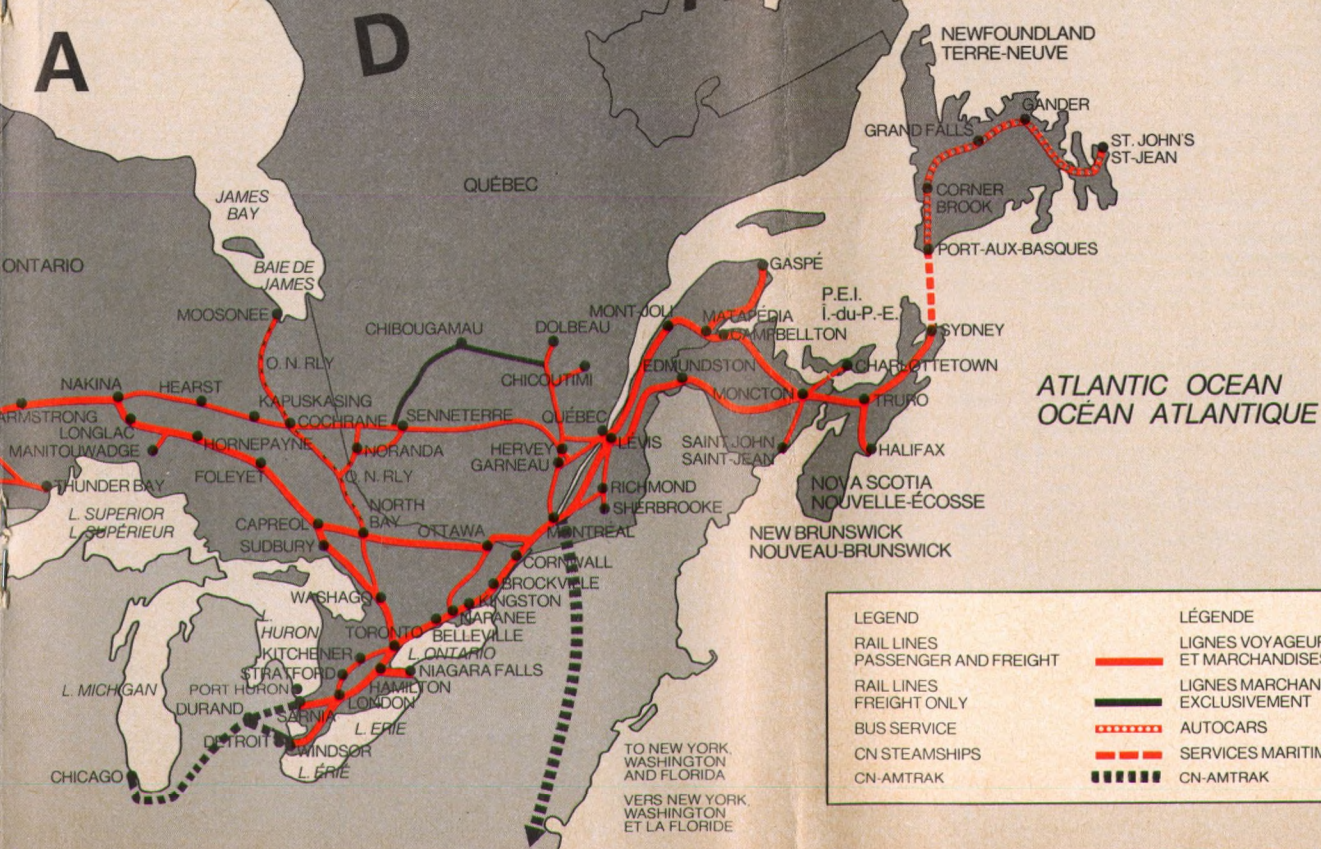
ATLANTIC TIME
HEURE DE L'ATLANTIQUE



EASTERN TIME
HEURE DE L'EST



HUDSON BAY
BAIE D'HUDSON



ATLANTIC OCEAN
OCEAN ATLANTIQUE

LEGEND	LÉGENDE
RAIL LINES PASSENGER AND FREIGHT	LIGNES VOYAGEURS ET MARCHANDISES
RAIL LINES FREIGHT ONLY	LIGNES MARCHANDISES EXCLUSIVEMENT
BUS SERVICE	AUTOCARS
CN STEAMSHIPS	SERVICES MARITIMES
CN-AMTRAK	CN-AMTRAK

TO NEW YORK,
WASHINGTON
AND FLORIDA
VERS NEW YORK,
WASHINGTON
ET LA FLORIDE

MONTREAL - OTTAWA - CAPREOL

Table with columns for Super Continental 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50. Includes routes to Montreal, Ottawa, and Capreol.

TORONTO - CAPREOL

Table with columns for Super Continental 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50. Includes routes to Toronto and Capreol.

REFERENCE MARKS TABLES 37-39

- ★ All coach seats reserved at no extra charge for distances over 250 miles. CHECKED BAGGAGE: Shipments of oversized articles (canoes, etc.) may present problems on occasion. Please consult agents in advance to arrange handling and forwarding. f Stops on signal. Sleeping cars and dayliner coach open for occupancy 2230. No local traffic between Montreal and Dorval. No local traffic between Toronto, St. Clair Ave. and Newmarket. Stops on advance request to entrain revenue passengers for Ottawa and beyond and to detrain revenue passengers from North Bay and beyond. Stops on advance request for revenue passengers to or from North Bay and Ottawa or beyond. Stops Fridays, Saturdays and Sundays. Stops Tuesdays on advance request. Stops Mondays and Saturdays. Regular stop daily except Sundays. Stops Sundays on advance request. Stops daily on advance request. Will stop at any station Armstrong-Winnipeg to detrain revenue passengers from points east of Nakina and, on advance notice, to entrain revenue passengers. For local stops between Sioux Lookout and Winnipeg consult CN Agent. Will stop at any station Winnipeg-Armstrong to detrain revenue passengers from Winnipeg and beyond and, on advance notice, to entrain revenue passengers. For local stops between Winnipeg and Sioux Lookout, consult CN Agent. Trains 675 and 676 will stop on signal at any point to entrain and detrain passengers. Operates Mondays May 19, Aug. 4, Sept. 1, Oct. 13 instead of Sundays May 18, Aug. 3, Aug. 31 and Oct. 12. Operates May 19, June 1, 8, 15, 22, 29, July 6, 13, 20, 27, Aug. 4, 10, 17, 24, Sept. 1 and Oct. 13. Operates May 16, 30, June 6, 13, 20, 27, July 4, 11, 18, 25, Aug. 1, 8, 15, 22, 29 and Oct. 10. Eastern Time. Central Time.

CAPREOL - WINNIPEG - (VANCOUVER)

Table with columns for Super Continental 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50. Includes routes to Capreol, Winnipeg, and Vancouver.

SYMBLES TABLEUX 37-39

- Toutes les places coach sont réservées sans supplément sur parcours de 250 miles ou plus. BAGAGES ENREGISTRÉS: Les bagages encombrants (canoës ou autres articles) peuvent présenter des difficultés. Consulter le chef de gare à L'AVANCE pour en assurer l'acheminement. Ne prend pas de bagages enregistrés. Arrêt facultatif. Voitures-lits et Superconfort à la disposition des voyageurs à compter de 22h30. Pas de service local entre Montréal et Dorval. Pas de service local entre Toronto, St. Clair Ave. et Newmarket. Sur préavis, prend payants pour Ottawa et au-delà et laisse payants venant de North Bay et d'au-delà. Sur préavis, arrêt pour payants venant ou à destination de North Bay et d'au-delà ou d'Ottawa et d'au-delà. Arrêt les vendredis, samedis et dimanches. Les mardis, arrêt sur préavis. Arrêt les lundis et samedis. Arrêt réglementaire, tous les jours sauf dimanches. Les dimanches, arrêt sur préavis. Arrêt tous les jours sur préavis. Le train s'arrête à toute station entre Armstrong et Winnipeg pour laisser payants venant de points à l'est de Nakina et, sur préavis, pour prendre payants. Pour les arrêts intermédiaires entre Sioux Lookout et Winnipeg, consulter l'agent du CN. Le train s'arrête à toute station entre Winnipeg et Armstrong pour laisser payants venant de Winnipeg et d'au-delà et, sur préavis, pour prendre payants. Pour les arrêts intermédiaires entre Winnipeg et Sioux Lookout, consulter l'agent du CN. Arrêt des trains 675 et 676, sur signal, à toute station pour prendre ou laisser voyageurs. Circule les lundis 19 mai, 4 août, 1er sept., et 13 octobre au lieu des dimanches 18 mai, 3 août, 31 août et 12 octobre. Circule les 19 mai, 1er, 8, 15, 22, 29 juin; 6, 13, 20, 27 juillet; 4, 10, 17, 24 août, 1er sept. et 13 oct. Circule les 16, 30 mai; 6, 13, 20, 27 juin; 4, 11, 18, 25 juillet; 1, 8, 15, 22, 29 août et 10 oct. Heure de l'Est. Heure du Centre.

FOR SCHEDULES OF THESE TRAINS BEYOND WINNIPEG TO VANCOUVER, REFER TO TABLE 40 (PAGE 15). VOIR TABLEAU 40 (PAGE 15) POUR LIAISON WINNIPEG-VANCOUVER.

WINNIPEG - VANCOUVER

West of Winnipeg all coach seats are reserved—at no extra charge.

La réservation (gratuite) des places coach est obligatoire à l'ouest de Winnipeg.

TIME AT STATIONS - CAUTION—When a train is late on arrival at any station, our train and service crews make every effort to depart as quickly as possible. In such cases, the station time may be less than that shown in this timetable.

ATTENTION: Lorsqu'un train est en retard à n'importe quelle gare, notre personnel fait en sorte qu'il reparte le plus tôt possible. Il arrive ainsi qu'en certains cas l'arrêt soit plus court que prévu au présent indicateur.

Super Continental 3 Daily Quot.	Super Continental 1 Daily Quot.	From Montreal Depuis Montréal		40	Super Continental 2 Daily Quot.	Super Continental 4 Daily Quot.
		Km.	Mi.			
From Winnipeg June 21 to Sept. 4 23 59 01 16 02 36 02 55 04 20 05 20 05 40 08 10 09 40 10 05	De Winnipeg: Du 21 juin au 4 septembre 12 05 13 25 14 45 15 05 16 45 16 40 17 35 18 05 18 40 19 25 20 35 22 00 22 40	2181 2270 2388 2412 2510 2566	1355 1411 1484 1499 1560 1594	Dp WINNIPEG, MAN. CT/HC Ar Portage-la-Prairie Brandon North Rivers St. Lazare, Man. Yarbo, Sask. Melville Ituna Raymore Watrous SASKATOON, SASK.	17 15 15 55 14 30 14 00 12 35 11 00 10 10 09 45 08 45 07 55 07 05 05 40 05 15	19 20 17 50 16 35 16 15 12 20 11 50 09 15 07 50 07 15
11 20 11 30 12 32 14 20 16 50 17 20	23 59 00 15 01 23 03 15 A 04 15 06 10 07 10	3030 3124 3256 3327 3460	1883 1941 2023 2068 2150	Ar } Biggar Dp } Unity, Sask. Wainwright, Alta. Viking EDMONTON, ALTA.	04 05 03 50 02 29 00 45 B 23 36 21 55 21 15	06 00 05 45 04 31 02 40 23 59 23 00
20 25 21 44 23 05 23 40	A 09 02 10 30 11 50 13 20 13 45	3569 3668 3757 3839	2218 2279 2334 2385	Ar } Evansburg Dp } Edson Hinton JASPER, ALTA.	B 19 26 18 10 16 35 15 05 14 40	19 55 18 22 17 00 16 25
01 00 03 10 07 30 08 00 12 45 14 58 16 36 17 15	15 05 17 15 C 17 59 C 18 35 C 19 20 E 23 40 E 24 40 H 04 26 05 20 /05 53 /06 26 07 13 07 55	3959 4052 4092 4137 4161 4276 4355 4433 4478 4543 4594 4619 4644 4671 4690	2460 2518 2543 2571 2585 2657 2706 2755 2783 2823 2854 2870 2886 2903 2914	Ar } Valemount, B.C. Dp } Blue River Avola Vavenby Clearwater Kamloops Jct. Ashcroft Lytton Boston Bar Hope Chilliwack Matsqui Fort Langley New Westminster VANCOUVER, B.C.	11 15 09 25 D 08 20 D 07 22 D 06 52 04 40 04 10 G 02 36 G 00 50 J 23 50 J 22 03 21 12 /20 36 /20 05 19 18 18 45	12 58 11 15 06 45 06 15 01 45 23 07 21 33 21 00

REFERENCE MARKS—TABLE 40

CT—Central Time. MT—Mountain Time.
PT—Pacific Time.

f Stops on signal.

● Transfer is provided between Brandon North and Brandon for revenue passengers purchasing tickets to or from CN Servo-centre Bldg. 1st street & McTavish, Brandon, Separate coupons required for transfer service. Checked hand baggage transferred free. Heavier pieces, such as sample cases and trunks, checked to or from Brandon North only, unless transfer arranged in advance at passenger's expense.

* Convenient local bus connection off trains 1 and 3 to Regina.

⊙ Checked baggage by truck subject to delay to and from Vernon and Kelowna; all other stations—HAND BAGGAGE only. No pets carried by truck.

★ After October 25, 1975, Biggar and Unity observe Mountain Time.

A Stops to detrain revenue passengers from Saskatoon and beyond and, upon advance notice to Agent, will stop to entrain revenue passengers for beyond Jasper.

B Stops to detrain revenue passengers from west of Jasper and, upon notice to Agent, will stop to entrain revenue passengers for Saskatoon and beyond.

C Stops to detrain revenue passengers from Jasper and beyond and will stop on signal to entrain revenue passengers for Kamloops Jct. and beyond.

D Stops to detrain revenue passengers from Kamloops Jct. and beyond and will stop on signal to entrain revenue passengers for Jasper and beyond.

E Stops to detrain revenue passengers from Kamloops Jct. and beyond and will stop on signal to entrain revenue passengers for Vancouver.

G Stops to detrain revenue passengers from Vancouver and will stop on signal to entrain revenue passengers for Kamloops Jct. and beyond.

H Stops to detrain revenue passengers from Kamloops Jct. and beyond and will stop on signal to entrain revenue passengers for New Westminster and Vancouver.

J Stops to detrain revenue passengers from New Westminster and Vancouver and will stop on signal to entrain revenue passengers for Kamloops Jct. and beyond.

SYMBOLS—TABLEAU 40

HC—Heure du Centre. HR—Heure des Rocheuses.
HP—Heure du Pacifique.

f Arrêt facultatif.

● Transport assuré entre Brandon North et Brandon aux porteurs de coupons à destination ou au départ de l'immeuble du Servo-centre, angle 1^{re} Rue et McTavish, Brandon. On doit avoir un billet spécial pour la liaison Brandon North—Brandon. Petits bagages enregistrés transportés sans supplément. Les colis lourds, boîtes d'échantillons, malles, etc. ne sont acceptés à l'enregistrement qu'à ou pour Brandon North, à moins que les voyageurs ne les fassent transporter à leurs frais sur préavis.

* Correspondances pratiques par autocar avec les trains 1 et 3 pour voyageurs se rendant à Regina.

⊙ Les bagages enregistrés pour ou de Vernon et Kelowna sont acheminés par camion avec risque de retards. Stations intermédiaires; BAGAGES À MAIN seulement. Les chiens et petits animaux ne sont pas acceptés à l'enregistrement pour transport par camion.

★ Après le 25 octobre 1975, l'heure des Rocheuses est en vigueur à Biggar et Unity.

A Laisse payants venant de Saskatoon et d'au-delà et, sur préavis suffisant au chef de gare, prend payants pour points au-delà de Jasper.

B Laisse payants venant de points à l'ouest de Jasper et, sur préavis suffisant au chef de gare, prend payants pour Saskatoon et au-delà.

C Laisse payants venant de Jasper et d'au-delà et, sur signal, prend payants pour Kamloops Jct. et au-delà.

D Laisse payants venant de Kamloops Jct. et d'au-delà et, sur signal, prend payants pour Jasper et au-delà.

E Laisse payants venant de Kamloops Jct. et d'au-delà et, sur signal, prend payants pour Vancouver.

G Laisse payants venant de Vancouver et, sur signal, prend payants pour Kamloops Jct. et au-delà.

H Laisse payants venant de Kamloops Jct. et d'au-delà et, sur signal, prend payants pour New Westminster et Vancouver.

J Laisse payants venant de New Westminster et de Vancouver et, sur signal, prend payants pour Kamloops Jct. et au-delà.

From Vancouver June 23 to Sept. 6

De Vancouver: Du 23 juin au 6 septembre

SASKATOON - PRINCE ALBERT - MELFORT - CROOKED RIVER - HUDSON BAY - THE PAS

	② 688		43		② 689	
	Tue. Thu. Mar. Jeu. Sam.	Km. Mi.	Central Time Heure du Centre		Fri. Sun. Mer. Ven. Dim.	
...	08 30	0 0	Dp	Saskatoon	Ar	18 40
...	08 47	10 6		Richmond		f 18 22
...	09 14	28 18		Warman		f 17 54
...	09 30	50 31		Aberdeen		f 17 38
...	f 09 40	68 42		Smuts		f 17 24
...	f 09 54	81 50		Alvena		f 17 14
...	f 10 02	91 56		Carpenter		f 17 06
...	f 10 14	106 66		Wakaw		f 16 53
M292	f 10 31	118 73		Lepine		f 16 24
Mon. Wed.	f 10 40	128 80		Reynaud		f 16 17
Fri.	f 10 47	137 85		Tarnopol		f 16 07
Lun.	f 10 57	150 93		Yellow Creek		f 15 53
Mer.	f 11 11	163 101		Meskanaw		f 15 45
Ven.	f 11 19	173 108		Ethelton		f 15 25
	11 40	197 122		Melfort		15 25
10 00		0 0	Dp	Prince Albert	Ar	12 20
f 10 22		15 9		Davis		f 11 58
10 57		41 25		Birch Hills		f 11 25
f 11 12		53 33		Brancepeth		f 11 09
f 11 25		61 38		Weldon		f 10 58
11 45		70 44		Kinistino		f 10 43
f 12 05		87 54		Beatty		f 10 30
12 25		100 62	Ar	Melfort	Dp	10 15
13 00	12 10	0 0	Dp	Melfort	Ar	14 56
13 40	12 29	22 14		Star City		14 38
14 40	12 45	42 26		Tisdale		14 21
f 15 00	f 12 57	57 36		Eldersley		f 14 07
15 15	13 02	63 39	Ar	Crooked River	Dp	14 02
16 10		92 57		Mistatim		06 45
f 16 50		118 73		Prairie River		06 05
f 17 32		125 78		Silas		f 05 17
17 50		149 93		Veillardville		05 00
		159 99	Ar	Hudson Bay	Dp	
...	13 03	63 39	Dp	Crooked River	Ar	14 01
...	13 19	81 50		Bjorkdale		13 46
...	13 54	112 70		Porcupine		13 16
...				Plain		13 06
...	14 03	123 76		Carragana		f 12 56
f 14 11	132 82			Somme		12 50
...	14 19	139 86		Weekes		f 12 40
...	f 14 26	147 92		Dillabough		12 26
...	14 44	160 99	Ar	Reserve	Dp	f 12 25
...	14 45		Dp	Bertwell	Ar	f 12 13
...	f 14 59	175 109		Clemenceau		f 12 06
...	f 15 06	183 114		Hudson Bay	Dp	11 45
...	15 30	209 130	Ar	Sask.	Ar	11 25
...	16 00		Dp	The Pas	Dp	10 45
...	18 40	351 218	Ar			

SASKATOON - REGINA

	③ RAIL-INER AUTO-RAIL		① □ ●		① ● □		① ●		④ RAIL-INER AUTO-RAIL		① ●		① ● □		① ● □	
	680 Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	683 Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	Central Time Heure du Centre	683 Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.
09 55	17 30	13 30	08 00	21 35	11 35	16 20	20 20		21 35	11 35	16 20	20 20				
f 10 31	f 10 47	f 10 58	f 11 19	f 20 54	f 20 37	f 20 26	f 20 06		f 20 54	f 20 37	f 20 26	f 20 06				
f 10 58	f 11 19	f 11 35	f 11 52	f 19 48	f 19 31	f 19 14	f 18 55		f 19 48	f 19 31	f 19 14	f 18 55				
13 15	20 20	16 25	11 30	18 27	08 00	13 30	17 30		18 27	08 00	13 30	17 30				
				18 15					18 15							

SASKATOON - PRINCE ALBERT

	④ RAIL-INER AUTO-RAIL		① ●		① ●		① ●		④ RAIL-INER AUTO-RAIL		① ●		① ●		① ●	
	683 Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	680 Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	Central Time Heure du Centre	680 Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.	S.T.C. BUS AUTO-CAR Daily Quot.
22 15	18 00	14 30	09 00	09 15	12 30	15 50	19 55		09 15	12 30	15 50	19 55				
22 32	18 23	14 30	09 00	f 08 59	12 07	15 59	19 55		f 08 59	12 07	15 59	19 55				
f 23 05	18 31	14 30	f 18 23	08 31	12 07	15 59	19 55		08 31	12 07	15 59	19 55				
f 23 16	18 43	14 30	f 18 31	08 25	11 59	15 59	19 55		08 25	11 59	15 59	19 55				
23 28	19 00	15 20	09 50	f 08 13	11 47	15 47	19 05		f 08 13	11 47	15 47	19 05				
23 41	19 17	15 37	10 07	08 02	11 30	15 00	19 05		08 02	11 30	15 00	19 05				
00 25	20 00	16 20	10 55	07 49	11 13	14 43	18 45		07 49	11 13	14 43	18 45				
				Ar Pr. Albert (Bus Dep.)	Dp	10 30	18 00		Ar Pr. Albert (Bus Dep.)	Dp	10 30	18 00				
				Ar Pr. Albert (CN Stn.)	Dp	07 05	18 00		Ar Pr. Albert (CN Stn.)	Dp	07 05	18 00				

THE PAS - LYNN LAKE

	④ M291		46		④ M290	
	Mon. Wed. Fri. Lun. Mer. Ven.	Km. Mi.	Central Time Heure du Centre		Tue. Thu. Sat. Mar. Jeu. Sam.	
13 00	0 0	Dp	The Pas, Man.	Ar	17 40	
f 13 23	16 10		Prospector			
f 13 33	29 18		Root Lake			
f 13 44	42 26		Wanless			
f 13 54	55 34		Atik			
f 14 08	73 45		Simonhouse			
14 30	89 55		Cranberry Portage		16 20	
f 15 01	115 71		Optic Lake		f 15 39	
f 15 20	127 79		Heming Lake		f 15 20	
15 48	157 98		Sherridon		14 42	
f 16 33	178 111		Ruddock		f 13 58	
f 17 46	213 133		Charles		f 12 45	
f 18 58	243 151		Pawistik		f 11 34	
f 19 17	244 152		Mile 151.8		f 11 15	
f 20 24	252 156		Pukatawagan		f 10 08	
f 21 21	288 179		Jetait		f 09 11	
f 21 51	326 203		Herriot		f 08 37	
f 22 30	345 215		Drybrough		f 08 05	
23 15	367 228		McVeigh		07 30	
	389 242	Ar	Lynn Lake, Man.	Dp		

DAUPHIN - WINNIPEGOSIS

	M285		47		M284	
	Tue. Mar.	Km. Mi.	Central Time Heure de Centre		Tue. Mar.	
08 30	0 0	Dp	Dauphin, Man.	Ar	15 50	
08 55	14 8		Valley River		15 20	
09 11	26 16		Sifton		15 00	
09 30	36 23		Fishing River		14 35	
09 47	45 28		Fork River		14 17	
10 20	62 38	Ar	Winnipegosis	Dp	13 45	

FLIN FLON - OSBORNE LAKE

	M281		48		M280	
	Ex. Sat. & Sun. Sauf. sam. et dim.	Km. Mi.	Central Time Heure du Centre		Ex. Sat. & Sun. Sauf. sam. et dim.	
01 30	0 0	Dp	Flin Flon, Man.	Ar	14 20	
f 04 17	9 6		Channing		f 13 50	
f 05 15	20 12		Schist Lake		f 13 25	
f 07 30	35 22		Athapap		f 12 55	
f 08 45	37 23		Camp Whitney		f 12 45	
f 09 15	44 27		Millwater		f 12 35	
f 09 45	76 47		Optic Lake		11 50	
f 10 15	96 60		Roblaytin		f 11 40	
f 10 45	127 80		Baldy		f 11 30	
f 11 15	159 99		Chisel Lake		09 25	
f 11 45	172 107		Stall Lake		f 09 15	
f 12 15	190 118	Ar	Osborne Lake, Man.Dp		07 45	

EDMONTON - DRUMHELLER

① RAIL- INER AUTO- RAIL 694 Daily Quot.	49 Mountain Time Heure des Rocheuses			② RAIL- INER AUTO- RAIL 695 Daily Quot.
Km.	Mi.			
17 10	0	0	Dp Edmonton, Alta. Ar	11 45
f 17 57	50	31	New Sarepta	f 10 58
18 06	60	38	Hay Lakes	f 10 49
18 28	88	55	Camrose	10 32
f 18 47	106	66	Viewpoint	f 10 08
18 57	118	73	Edberg	09 59
19 09	132	82	Meeting Creek	09 47
19 22	147	92	Donalda	09 35
f 19 34	163	101	Red Willow	f 09 23
19 50	180	112	Stettler	09 11
f 19 57	188	117	Warden	f 09 03
f 20 08	201	125	Fenn	f 08 52
20 18	214	133	Big Valley	08 42
f 20 28	226	141	Scollard	f 08 32
20 39	237	148	Rumsey	08 22
20 48	247	154	Rowley	08 13
20 59	259	161	Morrin	08 03
21 30	291	181	Ar Drumheller, Alta. Dp	07 30

EDMONTON - ST. PAUL - GRAND CENTRE

① RAIL- INER AUTO- RAIL 696/ 698 Daily Quot.	50 Mountain Time Heure des Rocheuses			② RAIL- INER AUTO- RAIL 697/ 697 Daily Quot.
Km.	Mi.			
17 20	0	0	Dp Edmonton, Alta. Ar	11 35
f 17 54	36	22	Gibbons	f 11 00
f 17 59	44	27	Coronado	f 10 53
18 10	58	36	Redwater	10 43
18 29	80	50	Radway	10 25
18 35	91	57	Waskatenau	10 17
18 44	103	64	Warspite	10 08
18 54	115	71	Smoky Lake	09 58
f 19 07	131	81	Edwand	f 09 45
19 13	140	87	Bellis	09 39
19 25	155	97	Wilna	09 28
19 36	169	105	Spedden	09 18
19 44	179	111	Ashmont	09 10
f 19 51	185	115	Abilene	f 09 03
f 19 56	192	120	Owlseye	f 08 58
20 05	204	127	Dp St. Paul Dp	08 50
20 15	204	127	Dp St. Paul Ar	08 40
f 20 24	192	120	Owlseye	f 08 31
f 20 29	185	115	Abilene	f 08 25
20 43	201	125	Mallaig	08 11
20 49	208	129	Therien	08 05
20 55	216	134	Glendon	08 00
21 15	244	152	Bonnyville	07 40
f 21 23	254	158	Fort Kent	f 07 32
f 21 29	263	163	Ardmore	f 07 26
21 50	284	176	Ar Grand Centre, Alta. Dp (Cold Lake Air Base)	07 10

EDMONTON - NORTH BATTLEFORD

① RAIL- INER AUTO- RAIL 690 Daily Quot.	51 Mountain Time Heure des Rocheuses			② RAIL- INER AUTO- RAIL 691 Daily Quot.
Km.	Mi.			
17 30	0	0	Dp Edmonton, Alta. . . Ar	11 55
17 58	27	17	Fort Saskatchewan . .	11 25
18 14	49	30	Bruderheim . . .	11 10
18 22	60	37	Lamont . . .	11 02
18 30	72	45	Chipman . . .	10 54
18 46	95	59	Mundare . . .	10 40
19 00	117	73	Vegreville . . .	10 26
19 11	131	81	Lavoy . . .	10 15
19 23	146	90	Ranfurly . . .	10 03
19 32	158	98	Innisfree . . .	09 54
19 42	172	107	Minburn . . .	09 44
19 53	185	115	Mannville . . .	09 35
20 13	209	130	Vermilion . . .	09 19
20 29	233	145	Islay . . .	08 59
20 40	249	155	Kitscoty . . .	08 48
f 20 48	262	163	Blackfoot . . .	f 08 40
21 00	273	170	Lloydminster, Alta. . .	08 33
21 12	292	181	Marshall, Sask. . .	08 16
21 22	305	190	Lashburn . . .	08 06
21 30	316	196	Waseca . . .	07 58
21 39	329	204	Maldstone . . .	07 50
21 55	354	220	Paynton . . .	07 33
22 11	378	235	Delmas . . .	07 17
22 40	409	254	Ar N. Battleford, Sask. . Dp	06 50

EDMONTON - CALGARY GREYHOUND BUS LINES

① Daily Quot.	① Daily Quot.	① Daily Quot.	① Daily Quot.	① Daily Quot.	① Daily Quot.	① Daily Quot.	52 Mountain Time Heure des Rocheuses		① Daily Quot.	① Daily Quot.	① Daily Quot.	① Daily Quot.	① Daily Quot.	① Daily Quot.
20 00	18 30	18 00	16 00	14 00	10 00	08 00	Dp Edmonton, Alta. Ar	12 25	11 15	13 15	15 55	15 15	19 40	
..	20 20	..	..	16 50	..	..	Ar Red Deer Dp	10 00	..	..	13 25	..	17 00
..	20 45	..	..	17 05	..	..	Dp Red Deer Ar	09 40	..	..	13 05	..	16 35
23 25	22 50	21 30	19 30	19 45	13 15	11 15	Ar Calgary, Alta. Dp	07 00	08 00	10 00	11 00	12 01	14 00	

Note: Transfer between CN Depot Edmonton to Greyhound Depot not included. **SEPARATE CN COUPONS REQUIRED FOR BUS SERVICE VIA GREYHOUND LINES BETWEEN EDMONTON AND CALGARY.** Consult CN Ticket Agents Edmonton or Calgary to insure proper transportation is held. Rail Passes and Employees Reduced Fare Tickets not honored on Greyhound Bus.

Note: La correspondance entre la gare CN et la gare Greyhound à Edmonton n'est pas comprise dans le billet de train. **ON DOIT AVOIR UN COUPON SPECIAL CN POUR LA LIAISON EDMONTON-CALGARY EN AUTOCAR.** S'assurer auprès de l'agent du CN, soit à Edmonton, soit à Calgary, qu'on détient le titre de transport requis. Laissez-passer et billets à tarif réduit (employés) non valables dans les autocars Greyhound.

REFERENCE MARKS — TABLES 49-52

SYMBLES — TABLEAUX 49-52

f Stops on signal.

f Arrêt facultatif

① No checked baggage.

① Pas de bagages enregistrés

② Checked baggage is handled by truck, subject to delay. No pets or remains checked by truck.

② Le transport des bagages enregistrés s'effectue par camion et peut comporter des retards. Les dépouilles mortelles, ainsi que les chiens et petits animaux, ne sont pas acceptés à l'enregistrement pour transport par camion.

JASPER - PRINCE GEORGE - PRINCE RUPERT

M297 Tu./Ma. Th./Je. Sa./Sa.	★ 9 Tu./Ma. Th./Je. Sa./Sa.	53 Km. Mi.	★ 10 We./Me. Fr./Ve. Su./Di.	M298 Mo./Lu. We./Me. Fr./Ve.
..	23 59	0 0 Dp	Jasper, Alta. MT/HR Ar	09 30
..	00 35	71 44	Red Pass Jct., B.C. PT/HP	07 00
..	f 01 32	111 69	Tête-Jaune	f 05 52
..	f 02 00	131 81	Croydon	f 05 29
..	f 02 12	141 88	Dunster	f 05 18
06 30	03 10	173 108	McBride	04 40
f 06 59	..	194 121	Legrand	14 45
f	..	200 124	Spur	f 14 17
f	..	204 127	Mileage 126.6	f
f 07 16	..	208 129	Rider	f 14 01
f 07 33	..	218 135	Goat River	f 13 48
f	..	224 139	C. Graves	f
f	..	228 141	Crescent Spur	f
f 07 50	..	231 144	Loos	f 13 24
f	..	236 147	Snowshoe	f
f 08 06	..	245 153	Urling	f 13 08
f	..	249 155	Rock Pit	f
f 08 20	..	257 160	Kidd	f 12 54
08 28	04 56	263 163	Dome Creek	02 32
f 08 43	..	266 165	Bend . . . . .	..
f 08 56	..	279 173	Guilford	f 12 28
09 02	05 21	285 177	Penny	02 09
f 09 11	..	294 183	Lindup . . . . .	..
09 18	f 05 39	301 187	Longworth	f 01 52
09 30	..	314 195	Hutton	f 11 52
f 09 36	..	319 198	Northwood Timber Ltd. 1	f
f	..	321 200	Dewey	f 11 39
f 09 47	..	331 206	Northwood Timber Ltd. 2	f
09 54	06 13	334 208	Hansard	f 11 31
10 03	f 06 25	340 212	Upper Fraser	01 09
f 10 13	..	348 217	Aleza Lake	f 01 03
10 24	06 48	359 223	Newlands . . . . .	..
10 35	f 06 54	370 230	Giscome	00 42
10 50	f 07 08	377 235	Willow River	f 00 33
f 10 59	..	392 244	Shelley	f 00 17
11 10	..	399 248	Foreman . . . . .	..
..	07 30	408 254	Prince George, B.C. (Dp Ar)	23 59
..	08 10	..	Vanderhoof	23 20
..	09 53	520 323	Engen	21 34
..	f 10 15	541 336	Fort Fraser	f 21 11
..	f 10 33	560 348	Lejac	f 20 52
..	..	575 357	Endako	f
..	11 20	594 369	Burns Lake	20 20
..	12 07	650 404	Houston	19 15
..	13 13	733 456	Telkwa	18 07
..	13 55	781 485	Smithers (Dp Ar)	17 22
..	14 15	795 494	New Hazelton	17 10
..	16 03	869 540	Skeena Crossing	16 55
..	f 16 29	895 556	Kitwanga	15 40
..	16 49	913 567	Woodcock	f 15 08
..	f 17 01	925 575	Cedarvale	f 14 38
..	f 17 12	934 580	Ritchie	f 14 31
..	f 17 24	947 589	Dorreen	f 14 20
..	f 17 33	958 595	Pacific	f 14 11
..	f 17 41	968 601	Pitman	f 14 03
..	f 17 50	977 607	Usk	f 13 55
..	f 17 59	987 614	Terrace (Kitimat)	f 13 44
..	18 30	1008 626	Kwinitsa	13 25
..	f 19 30	1085 674	Tyee	f 12 07
..	f 19 55	1117 694	Haysport	f 11 45
..	f 20 01	1122 697	Port Edward	f 11 41
..	f 20 24	1146 712	Prince Rupert PT/HP Dp	f 11 20
..	20 45	1160 721	..	11 00
..	We./Me. Fr./Ve. Su./Di.	..	..	Tu./Ma. Th./Je. Sa./Sa.

REFERENCE MARKS—
TABLES 53-56

SYMBOLS—
TABLEAUX 53-56

- ① No checked baggage.
- ② Checked baggage subject to delay.
- f Stops on signal.
- M Mixed train.
- MT Mountain Time.
- PT Pacific Time
- Taxi service provided between Vernon and Armstrong, B.C.
- ★ All coach seats reserved at no extra charge for distances over 250 miles.
- ① Pas de bagages enregistrés.
- ② Les bagages enregistrés sont acheminés avec risques de retards.
- f Arrêt facultatif.
- M Train mixte.
- HR Heure des Rocheuses.
- HP Heure du Pacifique.
- Transport par taxi assuré entre Vernon et Armstrong, C.-B.
- ★ La réservation (gratuite) des places coach est obligatoire sur parcours de 250 milles ou plus.

KAMLOOPS - KELOWNA - PENTICTON

Daily	Daily	54 GREYHOUND BUS LINES		Daily	Daily
Quot.	Quot.	Pacific Time Heure du Pacifique		Quot.	Quot.
		Km.	Mi.		
09 30	22 30	0	0	Dp Kamloops Jct., B.C. Ar	20 00
10 13	22 40	5	3	Dp Kamloops Ar	11 15
10 20	f 23 40	60	37	Monte Lake ①	10 32
10 36	f 23 53	74	46	Westwold ①	19 02
11 50	00 28	122	76	Falkland ①	10 25
12 10	f 00 37	138	86	Vernon ● ②	10 09
12 20	f 00 43	155	96	Oyama ①	09 30
13 00	01 03	179	111	Winfield ①	16 55
13 15	f 01 14	191	119	Kelowna, B.C. ②	08 30
13 30	f 01 23	203	126	Westbank ①	08 05
13 50	f 01 41	227	141	Peachland ①	07 35
13 55	f 01	233	145	Summerland ①	07 20
14 10	01 55	245	152	Trout Creek ①	07 00
				Penticton, B.C. ① Dp	06 55
					15 15
					15 00

Rail passes and employee reduced fare tickets not honoured.
Laissez-passer et billets à tarif réduit (employés) non valables.

VANCOUVER - VICTORIA

Daily	Daily	55 PACIFIC STAGE LINES		Daily	Daily
Quot.	Quot.			Quot.	Quot.
17 45	08 25	Dp	Vancouver, B.C. (CN Station) Ar	17 45	20 45
18 00	08 40	Ar	Vancouver (Bus Depot) Dp	17 30	20 30
19 00	09 00	Dp	Vancouver (Bus Depot) Ar	17 15	20 15
22 15	12 15	Ar	Victoria, B.C. (Bus Depot) Dp	14 00	17 00

VANCOUVER - NANAIMO

Daily	Daily	55A PACIFIC STAGE LINES		Daily	Daily
Quot.	Quot.			Quot.	Quot.
17 45	08 25	Dp	Vancouver, B.C. (CN Station) Ar	18 20	20 50
18 00	08 40	Ar	Vancouver (Bus Depot) Dp	18 05	20 35
18 30	09 30	Dp	Vancouver (Bus Depot) Ar	17 50	20 20
20 20	11 20	Ar	Nanaimo, B.C. (Bus Depot) Dp	16 00	18 30

Passengers travelling to or from Victoria or Nanaimo using CN services east of Vancouver may purchase at any CN Passenger Sales Office bus transportation via Pacific Stage Lines and British Columbia Ferries between Vancouver (CN Station) and Victoria or Nanaimo.

Baggage may remain in the bus while the bus is on the ferry, (B.C. Ferries). Consult Agents for information.

Les voyageurs au départ ou à destination de Victoria ou de Nanaimo, empruntant les lignes CN à l'est de Vancouver, peuvent se procurer à n'importe quel bureau de Ventes Voyageurs du CN un titre de transport via les Pacific Stage Lines et les British Columbia Ferries entre Vancouver (gare du CN) et Victoria ou Nanaimo.

Les voyageurs peuvent laisser leurs bagages dans l'autocar à bord du traversier (B. C. Ferries). Se renseigner auprès de l'agent.

56

ALASKA STATE FERRIES operates between Prince Rupert and Alaska Ports — Ketchikan, Wrangell, Petersburg, Sitka, Juneau, Haines and Skagway. Ferry Dock in Prince Rupert located approximately two miles from CN station. Consult Alaska State Ferries, Pouch R, Juneau, Alaska, 99801 or Pier 48 Seattle, Wash., 98104 for full particulars.

Les TRAVERSIERIS «ALASKA STATE» assurent la liaison entre Prince Rupert et les ports de l'Alaska — Ketchikan, Wrangell, Petersburg, Sitka, Juneau, Haines et Skagway. Le quai de Prince Rupert est à environ deux milles de la gare du CN. Pour tous renseignements s'adresser à Alaska State Ferries, Pouch R, Juneau, Alaska 99801 ou Pier 48, Seattle, Wash., 98104.

About Travel

TIMETABLE CHANGES. Circumstances sometimes necessitate revisions to times and other information in the timetables. Unfortunately, it is not always possible to provide advance notice of such adjustments.

TIME. The 24 hour clock is used to show train times. Examples: 0700 is 7 a.m., 1200 is 12 noon, 1850 is 6:50 p.m., 2310 is 11:10 p.m. Our timetables are in local time.

TRAIN SERVICE. CN endeavours to operate its trains punctually according to schedules shown in the timetable. In the event of delay or detention, your indulgence will be appreciated. CN cannot accept responsibility for such occurrences or any inconvenience caused by them.

TICKETS. Whenever possible, tickets should be purchased at a CN Passenger Sales office or CN authorized Travel Agency. Should train boarding take place at a non-agency station or at a station where the ticket office is closed at train time, the train conductor will be pleased to sell you a ticket to the nearest major city.

In the event of disagreement involving fares, tickets or accommodation, the amount requested by the conductor should be paid and a receipt obtained. This receipt and an explanation of the circumstances should be sent to the nearest CN Passenger Sales office and refund will be made if warranted.

REFUNDS. The value of unused or partly used tickets will be refunded to the original purchaser, in most cases immediately, by CN Ticket Offices. Where refund cannot be made in this manner, a refund application will be taken and whatever adjustment is due will be mailed to the purchaser. **IF THERE IS A CHANGE IN YOUR TRAVEL PLANS, PLEASE CANCEL RESERVATIONS AS SOON AS POSSIBLE.**

COACH SEAT RESERVATIONS. As a customer convenience, coach seats are reserved without additional charge on many CN trains. To avoid disappointment in obtaining accommodation, it is suggested that reservations be made as far in advance as possible. Coach seat reservations must be obtained for all accompanying children, including infants. **SHOULD TRAVEL PLANS CHANGE, RESERVATIONS SHOULD BE CANCELLED PROMPTLY.** This will help your fellow traveller.

FARE SAVINGS. There are several attractive CN fare-saving plans available . . . Family Fares, Youth Fares for persons between the ages of 12 and 21 inclusive, 65+ and Group Fares. Children from 5 to 11 years of age inclusive are charged only half the adult rail fare; rail fare is not charged for children under 5 when accompanied by an adult.

BAGGAGE. What do we mean by "baggage"? Personal effects such as clothing, toilet articles, etc. (excepting liquids and fragile articles), necessary for your comfort and convenience on the journey. Your baggage must be contained in suitable sturdy luggage, trunks, etc. Explosive, combustible and inflammable materials in baggage are prohibited by law.

You may carry your hand baggage into your car or check what you will not need with you en route. CN makes every effort to have your checked baggage arrive at destination when you do. When this is not possible, it is sent on the first convenient train or ferry boat. Some CN trains and buses do not carry checked baggage and it is always well to ask your CN agent beforehand. It is recommended that baggage be checked sufficiently in advance to ensure it will be on hand upon your arrival.

Up to 150 lbs. of personal baggage may be checked without charge on an adult fare ticket, and 75 lbs on a child's half-fare ticket. If your baggage exceeds these weights it will be subject to an excess weight charge. However, we cannot check any single piece over 250 lbs. as baggage. (This is where CN Express-Freight service will come in handy).

CN assumes no liability other than as specified in its tariffs published and filed pursuant to law. The basic conditions are shown on the back of your baggage check identification stub. Total liability for checked baggage cannot exceed one hundred dollars unless a greater liability is arranged at a nominal charge when checking. **THEREFORE PLEASE MAKE SPECIAL ARRANGEMENTS FOR MORE VALUABLE BAGGAGE.**

CUSTOMS INFORMATION

MONTREAL-NEW YORK-WASHINGTON:

HAND BAGGAGE: of reasonable size and weight may be carried by passengers with them in their accommodation on Amtrak trains. It is examined by Canada Customs and U.S. Customs, respectively, on trains enroute.

CHECKED BAGGAGE: is carried on Amtrak trains operating between these points. Such baggage is examined by U.S. Customs on train enroute Montreal to New York. In the reverse direction New York to Montreal this baggage is carried through to Montreal where it must be examined by Canada Customs in Central Station.

TORONTO-WINDSOR (DETROIT)—TORONTO-SARNIA (PORT HURON):

HAND BAGGAGE: of reasonable size and weight may be carried by passengers with them in their accommodation on trains to and from Windsor and Sarnia only.

CHECKED BAGGAGE: is carried on trains to and from Windsor and Sarnia only. At Windsor and Sarnia passengers proceeding to Detroit and Port Huron and beyond must take delivery of their baggage and have it examined by U.S. Customs. It may then be sent onward by Express or other means.

At Windsor and Sarnia passengers arriving from Detroit and Port Huron must have their baggage cleared by Canada Customs prior to being presented to CN Baggage Agent for checking to destinations in Canada.

VANCOUVER-SEATTLE:

HAND BAGGAGE: of reasonable size and weight may be carried by passengers with them in their accommodation on Amtrak trains. It is examined by U.S. Customs and Canada Customs, respectively, on trains enroute.

CHECKED BAGGAGE: there is no checked baggage service on Amtrak trains between Vancouver and Seattle. Baggage that normally is checked—trunks, for example—must be forwarded by other means, such as Railway Express.

SMOKING. To make CN travel more enjoyable, there are designated NO SMOKING areas in coaches, dayneters, club cars and railiners. These areas are identified by signs conspicuously displayed in appropriate locations. In areas not set aside for non-smokers in these cars, smoking is permitted, as well as in lounges, meal service and sleeping cars. Persons who smoke are requested to refrain from doing so in NO SMOKING areas. Your cooperation will be appreciated.

WHEEL CHAIRS are available at many stations. Movements of stretcher cases may also be arranged. To insure maximum comfort to passengers requiring assistance to board trains, please give advance notice to your CN agent, he will get things well organized.

Le et les voyages

MODIFICATIONS AUX HORAIRES. Les heures et autres indications qui figurent à l'indicateur sont susceptibles de modification sans préavis.

HEURES. Les heures sont comptées de zéro à vingt-quatre. Par exemple, 07 00 correspond à 7 h du matin; 12 00, à midi; 18 50, à 6h50 du soir; 23 10, à 11h10 du soir. Les horaires sont en heure locale.

SERVICE DES TRAINS. Le CN ne néglige rien pour assurer le respect de l'horaire des trains. Si des retards se produisent nous ne pouvons assumer la responsabilité des ennuis qu'ils peuvent occasionner.

VENTE DES BILLETS. Autant que possible, les billets doivent s'acheter aux guichets du CN ou aux agences de voyages accréditées. S'il arrive qu'un voyageur prenne le train à une gare où il n'y a pas de guichet ou dont le guichet est fermé à l'heure du départ, le chef de train se fera un plaisir de lui vendre un billet pour la ville la plus proche.

En cas de contestation au sujet du billet ou de la place, on est prié de payer la somme exigée par le chef de train et de se faire remettre un reçu. Envoyer ensuite sa réclamation, accompagnée du reçu, au plus proche bureau des Ventes Voyageurs du CN. Le remboursement sera effectué le cas échéant.

REMBOURSEMENTS. Le remboursement des billets ou parties de billets inutilisés est effectué, dans la plupart des cas sur-le-champ, aux guichets du CN. Autrement, l'agent note la demande du voyageur et le remboursement se fait ensuite par la poste. **SI ON RENONCE À SON VOYAGE, ON EST PRIÉ D'ANNULER SA RÉSERVATION LE PLUS TÔT POSSIBLE.**

RÉSERVATION DE PLACES COACH. Dans plusieurs trains du CN, les places coach sont réservées pour la commodité des voyageurs. On doit faire ses réservations le plus tôt possible et retenir une place pour chaque enfant, même les bébés. **SI ON RENONCE À SON VOYAGE, ON EST PRIÉ D'ANNULER SA RÉSERVATION SANS DÉLAI.**

PRIX RÉDUITS. Le CN offre de multiples aubaines: billets de famille, billets «Jeunesse» (entre 12 et 21 ans), billets «Sagesse» (65 ans et plus) et billets de groupe. Les enfants de 5 à 11 ans paient demi-tarif, et les moins de 5 ans, accompagnés d'un adulte, voyagent gratuitement.

BAGAGES. Par «bagages» on entend les valises et malles solides contenant des effets personnels tels que vêtements, articles de toilette, etc. (Sauf les liquides et les objets fragiles). La loi interdit le transport de matières explosives ou inflammables dans les bagages.

Vous pouvez garder vos bagages avec vous ou faire enregistrer ceux dont vous n'aurez pas besoin en cours de route. Nous faisons notre possible pour que vos bagages arrivent en même temps que vous. Autrement, ils sont expédiés par le premier train ou navire utilisable. Nous vous recommandons de faire enregistrer vos bagages suffisamment à l'avance pour qu'ils soient rendus à destination au moment de votre arrivée.

Certains trains et autocars ne prennent pas de bagages enregistrés; il est bon de se renseigner auprès de l'agent CN.

La franchise est de 150 lb par adulte et de 75 lb par enfant voyageant à demi-tarif. Tout excédent de bagages est taxé. Les articles de plus de 250 lb ne sont pas admis à l'enregistrement. (Le service de Messageries CN peut en assurer le transport). Le CN ne peut s'engager au-delà des dispositions prévues dans ses tarifs publiés conformément à la loi. Les principales de ces conditions figurent au verso du bulletin de bagages. **LA RESPONSABILITÉ DU CN SE LIMITE À \$100, À MOINS QU'ELLE NE SOIT ÉTENDUE À UN MONTANT SUPÉRIEUR MOYENNANT LE VERSEMENT D'UN LÉGER SUPPLÉMENT LORS DE L'ENREGISTREMENT.**

DOUANE

MONTREAL-NEW YORK-WASHINGTON:

BAGAGES À MAIN: Les voyageurs peuvent conserver avec eux, dans les trains de l'Amtrak, les bagages dont les dimensions et le poids ne sont pas excessifs. Ces bagages seront visités par les douaniers canadiens ou américains, selon le cas, durant le parcours.

Les **BAGAGES ENREGISTRÉS** sont transportés dans les trains de l'Amtrak entre les trois centres ci-dessus. Les formalités de la douane américaine sont effectuées dans le train entre Montréal et New York. En sens inverse, de New York à Montréal, les formalités de la douane canadienne s'effectuent à Montréal, à la Gare Centrale.

TORONTO-WINDSOR (DETROIT)—TORONTO-SARNIA (PORT HURON):

BAGAGES À MAIN: Les voyageurs peuvent conserver avec eux, dans les trains de l'Amtrak, les bagages dont les dimensions et le poids ne sont pas excessifs, mais seulement jusqu'à, ou depuis, Windsor et Sarnia.

Les **BAGAGES ENREGISTRÉS** ne sont transportés dans les trains que jusqu'à, ou depuis, Windsor et Sarnia.

Les voyageurs à destination de Detroit et Port Huron ou au-delà doivent prendre livraison de leurs bagages à Windsor et Sarnia et les présenter à la douane américaine. Les bagages peuvent ensuite être acheminés par messageries ou autrement.

Les voyageurs venant de Detroit et Port Huron doivent présenter leurs bagages à la douane canadienne à Windsor et Sarnia avant de les confier à l'agent de bagages du CN pour enregistrement à destination du Canada.

VANCOUVER-SEATTLE:

BAGAGES À MAIN: Les voyageurs peuvent conserver avec eux, dans les trains de l'Amtrak, les bagages dont les dimensions et le poids ne sont pas excessifs. Ces bagages seront visités par les douaniers canadiens ou américains, selon le cas, durant le parcours.

PAS DE BAGAGES ENREGISTRÉS dans les trains de l'Amtrak entre Vancouver et Seattle. Les bagages ordinairement enregistrés, comme les malles, doivent être acheminés soit par messageries, soit autrement.

FUMEURS ET NON-FUMEURS. Afin d'assurer à tous un voyage agréable, il y a dans les coaches, les voitures "Supercomfort", les voitures-clubs et les autorails, des sections réservées aux NON-FUMEURS. Ces sections sont indiquées par des affiches placées bien en évidence aux endroits voulus. En dehors de ces sections, il est permis de fumer tout comme dans les voitures-bars, les voitures de restauration et les voitures-lits. Les fumeurs sont priés de s'abstenir lorsqu'ils se trouvent dans une section NON-FUMEURS. Nous comptons sur la collaboration de tous.

DES CHAISES ROULANTES sont à la disposition des voyageurs dans les gares principales. Sur demande adressée d'avance à l'agent du CN, les voyageurs qui ont besoin d'aide à la gare de départ ou d'arrivée, y compris les malades sur civière, feront l'objet d'une attention spéciale.

CN-AMTRAK

TIMES SUBJECT TO CHANGE—HORAIRES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MODIFIÉS

MONTREAL—NEW YORK—WASHINGTON

★ 26-61 Daily Quot.	Km.		Mi.		57 Eastern Time Heure de 'Est	★ 60-27 Daily Quot.
	Km.	Mi.	Km.	Mi.		
18 20	0	0	Dp		MONTREAL, QUÉ. (CN) . . . Ar	09 45
..	71	44			Cantic, Qué . . . . .	..
20 49	111	69			(Canada Customs) St. Albans, Vt. (CV)	07 10
21 22	150	93			(U.S. Customs) Essex Jct.	06 25
21 55	185	115			Waterbury	05 50
22 12	201	125			Montpelier Jct.	05 35
23 55	299	186			White River Jct.	04 15
00 45	362	225			Bellows Falls (B&M) ①	03 00
01 20	401	249			Brattleboro, Vt.	02 30
f 02 25	468	291			Northampton, Mass.	f 01 20
03 25	497	309			Springfield, Mass. (P.C.)	00 40
03 58	537	334			Hartford, Conn.	23 45
04 09	555	345			Berlin ①	23 30
04 19	566	352			Meriden ①	23 20
04 55	597	371			New Haven	22 55
05 15	624	388			Bridgeport Δ	22 25
05 42	660	410			Stamford, Conn. Δ ①	22 00
05 55	674	419			Rye, N.Y. Δ ①	21 48
06 35	715	446	Ar		New York, N.Y. (Penn. Sta.)	21 10
07 00	734	456	Dp		Newark, N.J.	20 55
07 15	786	485			Princeton, Jct. ①	20 40
07 51	811	504			Trenton, N.J.	19 55
08 02	856	532			North Philadelphia, Pa. . . . .	..
08 33	862	536			Philadelphia (30th Street Stn.)	19 15
08 48	904	562			Wilmingon, Del.	18 49
09 15	1014	630			Baltimore, Md.	17 49
10 15	1064	661			Capital Beltway, M.D. ▼ ①	17 18
10 45	1078	670	Ar		Washington, D.C. Dp	17 05

VANCOUVER—SEATTLE—PORTLAND—LOS ANGELES—SAN DIEGO

793 ① Daily Quot.	Km.		Mi.		59 Pacific Time Heure du Pacifique	794 ① Daily Quot.
	Km.	Mi.	Km.	Mi.		
06 30	0	0	Dp		Vancouver, B.C. (CN Sta.) Ar	23 00
06 52	18	11			New Westminster (CN Sta.)	22 23
07 26	56	35	Ar		Blaine, W.A. } Dp	21 20
07 46	56	35	Dp		(U.S. Customs) } Ar	21 18
08 13	92	57			Bellingham	20 52
08 54	135	84			Mt. Vernon-Burlington	20 05
09 48	196	122			Everett	19 11
10 14	220	137			Edmonds	18 47
11 00	249	155	Ar		Seattle (King St. Sta.) Dp	18 15
11 50	249	155	Dp		Seattle (King St. Sta.) Ar	17 20
15 50	548	341	Ar		Portland, Ore. } Dp	13 20
16 05	548	341	Dp		Portland, Ore. } Ar	13 05
08 25	1693	1052	Ar		Oakland } Dp	20 30
08 50	1693	1052	Dp		Oakland } Ar	20 05
18 55	2444	1519	Ar		Los Angeles Dp	10 00
20 10	2444	1519	Dp		Los Angeles Ar	09 35
22 45	2784	1647	Ar		San Diego, Calif. Dp	07 00

CONVENIENT FLORIDA CONNECTIONS CORRESPONDANCES POUR LA FLORIDE

20 10	19 10	14 45	Dp	Washington, D.C. Ar	05 55	05 25	13 55
09 40	08 25	05 10	Ar	Jacksonville, FLA. Dp	16 30	15 35	22 20
13 10	..	08 35	Ar	Orlando Dp	..	11 50	18 35
..	..	13 05	Ar	St. Petersburg Dp	..	08 10	14 15
17 20	16 15	14 45	Ar	Miami, FLA. Dp	08 55	..	13 00

TORONTO—WINDSOR/DETROIT—CHICAGO

149 Daily Quot.	143 Daily Quot.	Km.		Mi.		58	148 Daily Quot.	140 Daily Quot.
		Km.	Mi.	Km.	Mi.			
19 15	12 15	0	0	Dp		Toronto, Ont. ET/HE Ar	21 55	10 50
21 35	14 30	185	115	Ar		London Dp	19 50	08 50
21 40	14 35	185	115	Dp		London Ar	19 45	08 45
23 30	16 25	359	223	Ar		Windsor, Ont. Dp	17 55	06 55
353 ① Daily Quot.	355 ① Daily Quot.	Km.		Mi.		350 ① Daily Quot.	352 ① Daily Quot.	
TURBO	TURBO	Km.	Mi.	Km.	Mi.			TURBO	TURBO
09 00	17 00	0	0	Dp		Detroit, Mich. ET/HE Ar	14 25	22 55
09 45	17 45	58	36			Ann Arbor	14 00	22 00
10 25	18 25	114	71			Jackson	12 50	21 25
11 20	19 15	191	119			Battle Creek	12 00	20 30
11 50	19 45	230	143			Kalamazoo ①	11 29	20 00
12 45	20 40	299	186			Niles, Mich.	10 35	19 03
13 40	21 35	449	279	Ar		Chicago, Ill. CT/HC Dp	07 45	16 10

TORONTO—SARNIA/PORT HURON—CHICAGO

RDC 653 Daily Quot.	Km.		Mi.		60	154 Daily Quot.
	Km.	Mi.	Km.	Mi.		
18 25	0	0	Dp		Toronto, Ont. ET/HE Ar	11 15
21 30	195	121	Ar		London Dp	09 00
21 43	195	121	Dp		London Ar	08 55
22 40	280	174	Ar		Sarnia, Ont. Dp	07 50
365 Daily Quot.	Km.		Mi.		364 Daily Quot.	
TURBO	Km.	Mi.	Km.	Mi.		TURBO
05 45	0	0	Dp		Port Huron, Mich. ET/HE Ar	23 55
f 06 35	71	44			Lapeer	f 22 59
07 07	103	64			Flint	22 35
f 07 42	130	81			Durand	f 21 55
08 20	179	111			East Lansing	21 20
09 40	256	159	Ar		Battlecreek } Dp	19 55
09 45	256	159	Dp		Battlecreek } Ar	19 50
10 15	294	183			Kalamazoo	19 10
11 10	370	230			Niles, Mich.	18 10
12 10	513	319	Ar		Chicago, Ill. (Union Stn.) CT/HC Dp	15 15

REFERENCE MARKS—TABLES 57-60

- ① No checked baggage.
- f Stops on signal.
- ★ Coach reservation required for travel over 250 miles.
- ▼ No local traffic between Washington and Capital Beltway.
- △ No local traffic between these points and New York.
- M Train-Motor Coach connecting service. Oakland-San Francisco.
- ET Eastern Time.
- CT Central Time.

SYMBLES—TABLEAUX 57-60

- ① Pas d'enregistrement de bagages.
- f Arrêt facultatif.
- ★ Toutes les places coach sont réservées sur parcours de 250 milles ou plus.
- ▼ Pas de service local entre Washington et Capital Beltway.
- △ Pas de service local entre ces stations et New York.
- M Correspondance par autocar entre Oakland et San Francisco.
- HE Heure de l'Est.
- HC Heure du Centre.

General Offices
935 LaGauchetière Street West
P. O. Box 8100
Montreal H3C 3N4, Canada
Telephone 877-5430

P. Taschereau, Q.C.
Chairman of the Board
Dr. R. A. Bandeem,
President and Chief Executive
Officer

R. R. Latimer,
System Vice-President,
Marketing

G. C. Campbell,
Vice-President,
Passenger Marketing



Bureau principal
935 ouest, rue de LaGauchetière
C.P. 8100
Montréal H3C 3N4, Canada
Téléphone 877-5430

P. Taschereau, c.r.
Président du Conseil
R. A. Bandeem,
Président-directeur général

R. R. Latimer,
Vice-président général,
Marketing

G. C. Campbell,
Vice-président,
Marketing Voyageurs

PASSENGER SERVICE CENTRES — CENTRES DE SERVICES VOYAGEURS

ANCHORAGE, Alaska 99501	Alaska Railroad Depot	279-3131	ST. CATHARINES, Ont. L2S 2K3	CN Station	685-6593
BELLEVILLE, Ont. K8N 2T4	CN Station	768-7560	ST. JOHN'S, Nfld. A1C 5K1	CN Station	726-0220
BRANTFORD, Ont. N3T 3V5	CN Station	753-4179	SAN FRANCISCO, Calif.		444-7989
BROCKVILLE, Ont. K6V 5E4	CN Station	345-1944	SARNIA, Ont. N7T 7H8	CN Station	344-3657
BUFFALO, N.Y. 14202	424 Main Street	851-2842	SASKATOON, Sask. S7K 1J6	CN Station	382-0211
CALGARY, Alta. T2F 0A1	139, 17 Ave. S.W.	262-3626	STRATFORD, Ont. N5A 3W5	CN Station	271-2540
CAMPBELLTON, N.B. E3N 3G6	CN Station	753-3351	TORONTO, Ont. M5J 1E7	Union Station	367-4300
CAPREOL, Ont. Box 998	CN Station	858-2810	VANCOUVER, B.C. V6A 2X7	CN Station	682-5552
CHATHAM, Ont. N7M 2H6	CN Station	354-3440	VICTORIA, B.C. V8W 1G5	608 Fort Street	383-7127
CHICAGO, Ill. 60603	105 West Adams St.	263-3065	WINDSOR, Ont. N8Y 2M9	CN Station	253-7421
COBOURG, Ont. K9A 1M0	CN Station	372-3824	WINNIPEG, Man. R3C 2P8	CN Station	946-2212
CORNWALL, Ont. K6H 3G6	CN Station	933-1560			
DETROIT, Mich.	CN Station, Windsor, Ont.	965-9470			
EDMONTON, Alta. T5J 0K2	CN Tower	429-8511			
GUELPH, Ont. N1H 3A4	CN Station	822-5261			
HALIFAX, N.S. B3H 2P6	CN Station	423-1111			
HAMILTON, Ont. L8L 1H6	CN Station, 380 James N.	528-1135			
KAMLOOPS JCT., B.C. V2C 5K1	CN Station	372-7183			
KINGSTON, Ont. K7K 3J8	CN Station	546-6606			
KITCHENER, Ont. N2H 3Z9	CN Station	744-8185			
LONDON, Ont. N6A 1B3	CN Tower Bldg., 197 York	433-4511			
MONCTON, N.B. E1C 1M7	CN Station	855-2150			
MONTRÉAL, Qué. H3C 3N4	Central Station	877-6550			
NEW YORK, N.Y. 10020		966-4380			
NIAGARA FALLS, Ont. L2E 2R6	CN Station	358-5795			
NORTH BAY, Ont. P1B 3K8	CN Station	474-1100			
OAKLAND, Calif. 94612	Room 1119, 1330 Broadway	444-7989			
OSHAWA, Ont. L1H 1J8	CN Station	728-7563			
OTTAWA, Ont. K1G 3H5	Ottawa Station	236-7581			
PRINCE GEORGE, B.C. V2L 2Y3	1300 First Ave.	563-0512			
PRINCE RUPERT, B.C. V8J 1A1	CN Station	624-9152			
QUÉBEC, Qué. G1K 3X2	Palais Station	694-2880			

OVERSEAS—OUTRE-MER

LONDON, England: Passenger Service Centre for U.K., Eire and Northern and Central Europe, 17 Cockspur Street, London, SW1Y 5BS tel: 01-930-2150 Telex: 21404.

Centre de services voyageurs pour le Royaume-Uni, la République d'Irlande, l'Europe septentrionale et l'Europe centrale.

PARIS, France: Passenger Service Centre for France and Mediterranean countries, 1 rue Scribe, Paris 75009 tél: 073-6805 Telex: 22269.

Centre de services voyageurs pour la France et les pays méditerranéens.

WARSAW, Poland: Orbis, Department Metropol 99A, Marszałkowska St. tel: 29 37 07, Telex: 814437.

TOKYO, Japan: W. H. Neale, Director—Sales, Far East and Australasia, Room No. 3126B, Kasumigaseki Building, 4, 3-Chome Kasumigaseki Chiyoda-Ku-Tokyo, Japan (Tel. 581-9126-9127)—CPO Box 753.

MELBOURNE, Australia: 343 Little Collins Street, Cable "Canatry, Melbourne".

SYDNEY, N.S.W. 2000 Australia: J. P. Castle, Australian Traffic Manager (Box 2606, G.P.O.) 20 Loftus Street, Cable "Canatry, Sydney".

CN TRAIN TRAVEL ... STILL A GREAT TRAVEL BARGAIN

Save travel dollars with our Red, White and Blue Fares and our new Off-Peak Round Trip Fares. There are also other savings plans for families, people 65 years and older, youths and groups.



LES TRAINS DU CN ... UN MODE DE TRANSPORT TOUJOURS AVANTAGEUX

Nos tarifs Rouge, Blanc et Bleu, ainsi que nos nouveaux tarifs aller-retour hors-pointe sont synonymes d'économie. Epargnez aussi grâce à nos tarifs familiaux, jeunesse (de 12 à 21 ans), sagesse (65 ans ou plus) et de groupe.

Front Cover:

The fun. The excitement. The anticipation of a train trip. That's the scene in CN stations across Canada as thousands of happy travellers of all ages prepare to board the train to go home, make a business trip or just see the country.

Couverture:

Les gares du CN sont remplies de la gaieté et de l'enthousiasme que suscite un départ en train: des milliers de voyageurs de tous âges s'apprêtent à retourner chez eux, à entreprendre un voyage d'affaires ou tout simplement une visite touristique du pays.

See your Travel Agent — Consultez votre agent de voyage



S M T W T F S S S M T W T F S S S M T W T F S

APRIL 1975 AVRIL

		1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30				

MAY-MAI

				1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30	31	

JUNE-JUIN

	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30						

JULY-JUIL.

		1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31			

AUG.-AOÛT

					1	2	
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	
31							

SEPT.-SEPT.

		1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30					

OCT.-OCT.

			1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31		

NOV.-NOV.

						1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30							

DEC.-DÉC.

		1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30	31				

D L M M J V S

D L M M J V S

D L M M J V S

RED fares are valid for travel commencing on RED days only. WHITE fares are valid for travel commencing on RED and WHITE days. BLUE fares are valid any day.



Tarif ROUGE valable pour voyages commençant à une date en ROUGE. Tarif BLANC valable pour voyages commençant à une date en ROUGE ou en BLANC. Tarif BLEU valable en tout temps.